

สารบัญ

มติเห็นชอบ

รัฐดำรัส

รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

คำนำ

หมวดที่ ๑ ระบอบการเมือง

มาตรา ๑

มาตรา ๒

มาตรา ๓

มาตรา ๔ (ใหม่)

มาตรา ๕

มาตรา ๖

มาตรา ๗

มาตรา ๘

มาตรา ๙ (ใหม่)

มาตรา ๑๐ (ใหม่)

มาตรา ๑๑ (ใหม่)

มาตรา ๑๒

หมวดที่ ๒ ระบอบเศรษฐกิจและสังคม

มาตรา ๑๓ (ใหม่)

มาตรา ๑๔ (ใหม่)

มาตรา ๑๖

มาตรา ๑๗ (ใหม่)

มาตรา ๑๘ (ใหม่)

มาตรา ๑๙

มาตรา ๒๐ (ใหม่)

มาตรา ๒๑ (ใหม่)
มาตรา ๒๒ (ใหม่)
มาตรา ๒๓ (ใหม่)
มาตรา ๒๔ (ใหม่)
มาตรา ๒๕ (ใหม่)
มาตรา ๒๖ (ใหม่)
มาตรา ๒๗ (ใหม่)
มาตรา ๒๘ (ใหม่)
มาตรา ๒๙ (ใหม่)
มาตรา ๓๐ (ใหม่)

หมวดที่ ๓ (ใหม่) การป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ
มาตรา ๓๑ (ใหม่)
มาตรา ๓๒ (ใหม่)
มาตรา ๓๓ (ใหม่)

หมวดที่ ๔ สิทธิและพันธะพื้นฐานของพลเมือง
มาตรา ๓๔
มาตรา ๓๕
มาตรา ๓๖ (ใหม่)
มาตรา ๓๗
มาตรา ๓๘
มาตรา ๓๙ (ใหม่)
มาตรา ๔๐
มาตรา ๔๑ (ใหม่)
มาตรา ๔๒ (ใหม่)
มาตรา ๔๓
มาตรา ๔๔
มาตรา ๔๕
มาตรา ๔๖

มาตรา ๔๗

มาตรา ๔๘

มาตรา ๔๙

มาตรา ๕๐

มาตรา ๕๑

หมวดที่ ๕ สภาแห่งชาติ

มาตรา ๕๒ (ใหม่)

มาตรา ๕๓ (ใหม่)

มาตรา ๕๔ (ใหม่)

มาตรา ๕๕

มาตรา ๕๖ (ใหม่)

มาตรา ๕๗

มาตรา ๕๘

มาตรา ๕๙ (ใหม่)

มาตรา ๖๐

มาตรา ๖๑

มาตรา ๖๒ (ใหม่)

มาตรา ๖๓ (ใหม่)

มาตรา ๖๔

หมวดที่ ๖ ประธานประเทศ

มาตรา ๖๕

มาตรา ๖๖ (ใหม่)

มาตรา ๖๗ (ใหม่)

มาตรา ๖๘ (ใหม่)

หมวดที่ ๗ รัฐบาล

มาตรา ๖๙

มาตรา ๗๐ (ใหม่)

มาตรา ๗๑ (ใหม่)

มาตรา ๓๒ (ใหม่)

มาตรา ๓๓ (ใหม่)

มาตรา ๓๔ (ใหม่)

หมวดที่ ๘ การปกครองท้องถิ่น

มาตรา ๓๕ (ใหม่)

มาตรา ๓๖ (ใหม่)

มาตรา ๓๗ (ใหม่)

มาตรา ๓๘

หมวดที่ ๙ ศาลประชาชนและองค์การอัยการประชาชน

มาตรา ๓๙ (ใหม่)

มาตรา ๔๐ (ใหม่)

มาตรา ๔๑ (ใหม่)

มาตรา ๔๒

มาตรา ๔๓

มาตรา ๔๔

มาตรา ๔๕ (ใหม่)

มาตรา ๔๖ (ใหม่)

มาตรา ๔๗ (ใหม่)

มาตรา ๔๘ (ใหม่)

หมวดที่ ๑๐ ภาษา อักษร เครื่องหมายชาติ ธงชาติ เพลงชาติ วันชาติ

สกุลเงิน และ นครหลวง

มาตรา ๔๙

มาตรา ๕๐

มาตรา ๕๑

มาตรา ๕๒

มาตรา ๕๓ (ใหม่)

มาตรา ๕๔ (ใหม่)

มาตรา ๕๕

หมวดที่ ๑๑ บทบัญญัติสุดท้าย

มาตรา ๕๖ (ใหม่)

มาตรา ๕๗

มาตรา ๕๘ (ใหม่)

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
สันติภาพ เอกราช ประชาธิปไตย เอกภาพ วัฒนาถาวร

สภาแห่งชาติ

เลขที่ ๒๕/ สกช

มติเห็นชอบ

ของ

สภาแห่งชาติ แห่ง

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
ว่าด้วยการให้การรับรองรัฐธรรมนูญ แห่ง
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับปรับปรุง

อาศัยความตามมาตรา ๔๐ ข้อ ๑ ของรัฐธรรมนูญ และ มาตรา ๒ ข้อ ๑ ของกฎหมายว่าด้วยสภาแห่งชาติ
แห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ภายหลังที่ได้พิจารณาไตร่ตรองอย่างกว้างขวาง และละเอียดรอบคอบเกี่ยวกับเนื้อหาสาระในการปรับปรุง
รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับปรับปรุง ในการประชุมสมัยสามัญ ครั้งที่ ๑
ของสภาแห่งชาติ ชุดที่ ๕ ในวาระประชุมภาคบ่ายของวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๔๖

ที่ประชุมได้มีมติ :

มาตรา ๑ : ให้การรับรองรัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับปรับปรุง ด้วย
คะแนนเสียงเป็นเอกฉันท์

มาตรา ๒ : มติเห็นชอบฉบับนี้มีผลศักดิ์สิทธิ์นับแต่วันลงนามเป็นต้นไป

เวียงจันทน์ วันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๔๖

ประธานสภาแห่งชาติ

สะหมาน วิยะเกต

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
สันติภาพ เอกราช ประชาธิปไตย เอกภาพ วัฒนาถาวร

สภาแห่งชาติ

เลขที่ ๓๒/ สปป

รัฐดำรัส
ของประธานประเทศ
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
เรื่อง การประกาศใช้รัฐธรรมนูญ แห่ง
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับปรับปรุง

- อาศัยความตามรัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว หมวดที่ ๕ มาตรา ๕๓ ข้อ ๑
- อาศัยความตามมติเห็นชอบของสภาแห่งชาติแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับที่ ๒๕/สภช ลงวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๔๖ ว่าด้วยการให้การรับรองรัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับปรับปรุง
- อาศัยความตามข้อเสนอของคณะประจำสภาแห่งชาติ ฉบับเลขที่ ๑๘/คปจ ลงวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๔๖

ประธานประเทศ
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวออกรัฐดำรัส

มาตรา ๑ : ประกาศใช้รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับปรับปรุง

มาตรา ๒ : รัฐดำรัสฉบับนี้ มีผลศักดิ์สิทธิ์นับแต่วันลงนามเป็นต้นไป

เวียงจันทน์ วันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๔๖
ประธานประเทศแห่ง สปป.ลาว
คำไต สีพันดอน

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
สันติภาพ เอกราช ประชาธิปไตย เอกภาพ วัฒนาถาวร

รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

คำนำ

นับเป็นเวลาหลายพันปีมาแล้วที่บรรดาบรรพบุรุษของชาติลาวได้ร่วมกับประชาชนลาวบรรดาเผ่า
ดำเนินการต่อสู้เพื่อสร้างและขยายตัวอยู่บนดินแดนอันแสนรักแห่งนี้ เริ่มตั้งแต่กลางศตวรรษที่สิบสี่เป็นต้น
มา บรรพบุรุษของพวกเรา โดยเฉพาะเจ้าฟ้าจ๋ม ได้นำประชาชนของเราก่อตั้งและสร้างประเทศล้านช้างให้
เป็นเอกภาพและเจริญรุ่งเรือง

นับตั้งแต่ศตวรรษที่ ๑๘ เป็นต้นมา แผ่นดินลาวได้ถูกบรรดาอิทธิพลกำลังภายนอกจ้องมองและรุกราน
อยู่เสมอ ประชาชนเราได้พร้อมกันสู้รบและสร้างเสริมชาติเชื้อแห่งความกล้าหาญของบรรพบุรุษที่ ไม่
ยอมจำนน และได้ต่อสู้อย่างต่อเนื่อง เหนียวแน่น เพื่อปกป้องเอกราช อิสราภาพ

นับแต่ปี ๒๔๙๓ เป็นต้นมา ภายใต้การนำพาอันชอบธรรมของพรรคคอมมิวนิสต์อินโดจีนในอดีต
และพรรคประชาชนปฏิวัติลาวในปัจจุบัน ประชาชนลาวบรรดาเผ่าได้ดำเนินการต่อสู้อันขุ่ยาก ลำบาก
พิลาศอาทนาย ที่เต็มไปด้วยความเสียสละจนสามารถทำลายการครอบครองที่กดขี่ของพวกล่าเมืองขึ้น และ
ระบอบศักดินา ปลดปล่อยประเทศชาติอย่างสมบูรณ์ ก่อตั้งประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
ในวันที่ ๒ เดือนธันวาคม ปี ๒๕๑๘ อันได้เปิดศักราชใหม่ ศักราชที่ประเทศชาติมีเอกราช และประชาชน
ได้มีอิสรภาพอย่างแท้จริง

ภายหลังที่ประเทศชาติได้รับการปลดปล่อยมานี้ ประชาชนเราได้พร้อมกันปฏิบัติสองหน้าที่
ยุทธศาสตร์คือปกป้องรักษาและสร้างประเทศชาติ โดยเฉพาะการดำเนินการเปลี่ยนแปลงใหม่เพื่อแสวงหา
และขยายกำลังของชาติเข้าสู่การสร้างและบูรณะระบอบประชาธิปไตยประชาชน สร้างปฐมบทในการก้าว
ขึ้นสู่ระบอบสังคมนิยม

มาในระยะใหม่นี้ วิถีของสังคมได้เรียกร้องให้รัฐเราต้องมีรัฐธรรมนูญ รัฐธรรมนูญนี้เป็น
รัฐธรรมนูญของระบอบประชาธิปไตยประชาชนของประเทศเราซึ่งได้รับรู้ผลงานอันยิ่งใหญ่ที่ประชาชนเรา
อยากได้มาในการกิจต่อสู้ปลดปล่อยชาติ ปกป้องรักษา และสร้างประเทศชาติ กำหนดระบอบการเมือง

เศรษฐกิจ-สังคม การป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ การต่างประเทศ กำหนดสิทธิ และพันธะพื้นฐานของพลเมือง ระบบการจัดตั้ง กลไกรัฐในยุคใหม่ ในประวัติศาสตร์ของชาติเรานี้เป็นครั้งที่ได้กำหนดสิทธิเป็นเจ้าของประชาชนอยู่ในกฎหมายพื้นฐานของชาติ

รัฐธรรมนูญฉบับนี้ เป็นมรรคผลรวบยอดแห่งสติปัญญาและการประกอบความเห็นของประชาชนในทั่วประเทศที่ส่องแสงถึงเจตจำนงอันยาวนานและการตัดสินใจอย่างแรงกล้าขององค์คณะญาติแห่งชาติที่พร้อมกันต่อสู้จนบรรลุจุดหมาย สร้างประเทศลาวให้เป็นประเทศสันติภาพ เอกราช ประชาธิปไตย เอกภาพ และวัฒนาถาวร

หมวดที่ I ระบบการเมือง

มาตรา ๑

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นประเทศเอกราช มีอำนาจอธิปไตยและผืนแผ่นดินอันครบถ้วน รวมทั้งเขตน่านน้ำและน่านฟ้า เป็นประเทศเอกภาพของทุกคนเผ่าที่แบ่งแยกออกจากกันมิได้

มาตรา ๒

รัฐแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นรัฐประชาธิปไตยประชาชน อำนาจทั้งหมดเป็นของประชาชน โดยประชาชน และเพื่อผลประโยชน์ของประชาชนบรรดาเผ่าซึ่งประกอบด้วยบรรดาชนชั้นในสังคม ได้แก่ กรรมกร กสิกร และ ปัญญาชน เป็นหลัก

มาตรา ๓

สิทธิเป็นเจ้าของประเทศชาติของประชาชนบรรดาเผ่าได้รับการปฏิบัติและรับประกันด้วยการดำเนินงานของระบบการเมืองซึ่งมีพรรคประชาชนปฏิวัติลาวเป็นแกนนำ

มาตรา ๔ (ใหม่)

ประชาชนเป็นผู้ก่อตั้งองค์การตัวแทนแห่งสิทธิอำนาจและผลประโยชน์ของตนซึ่งมีชื่อว่าสภาแห่งชาติ

การเลือกตั้งสมาชิกสภาแห่งชาติเป็นการปฏิบัติตามหลักการทั่วไปเสมอภาคโดยตรงและลงคะแนนเสียงปิดลับ

ผู้หย่อนบัตรเลือกตั้งมีสิทธิเสนอปลดผู้แทนของตนได้ถ้าหากเห็นว่าการประพฤติตนไม่สมเกียรติศักดิ์ศรีและขาดความไว้วางใจจากประชาชน

มาตรา ๕

สภาแห่งชาติและทุกองค์การของรัฐได้รับการจัดตั้งและเคลื่อนไหวตามหลักการรวมศูนย์ประชาธิปไตย

มาตรา ๖

รัฐปกป้องสิทธิอิสรภาพและสิทธิประชาธิปไตยของประชาชนที่ไม่มีผู้ใดจะล่วงละเมิดได้ ทุกองค์การและพนักงานของรัฐต้องโฆษณาอบรมบรรณานโยบายและระเบียบกฎหมายให้ประชาชน และพร้อมกันจัดให้มีการดำเนินการเพื่อรับประกันสิทธิและผลประโยชน์อันชอบธรรมของประชาชน ห้ามทุกการกระทำแบบอาชญาสิทธิ์ ช่มชู้ อันจะก่อความเสียหายถึงเกียรติศักดิ์ศรี ร่างกาย ชีวิต จิตใจ และทรัพย์สินของประชาชน

มาตรา ๗

แนวลาสร้างชาติ สหพันธ์กรรมบาลลาว คณะสาวหนุ่มประชาชนปฏิวัติลาว สหพันธ์แม่หญิงลาว และบรรดาองค์การจัดตั้งตั้งคม เป็นที่ชุมนุมความสามัคคีและปลุกระดมบรรดาชนชั้นของทุกคนเข้าร่วมในการกิจปกป้องรักษาและสร้างประเทศชาติ ส่งเสริมสิทธิการเป็นเจ้าของของประชาชน ปกป้องรักษาสิทธิและผลประโยชน์อันชอบธรรมของสมาชิกในองค์การจัดตั้งของตน

มาตรา ๘

รัฐดำเนินการตามนโยบายสามัคคีและเสมอภาคระหว่างชนเผ่าต่างๆ ทุกคนเผ่าล้วนแต่มีสิทธิปกป้องรักษา ส่งเสริม จารีตประเพณีและวัฒนธรรมอันดีงามของตนและของชาติ ห้ามทุกการกระทำที่เป็นการแบ่งแยกและการประพฤติดำเนนระหว่างชนเผ่า

รัฐดำเนินการทุกมาตรการเพื่อขยายและยกระดับเศรษฐกิจ-สังคมของทุกคนเผ่าให้สูงขึ้น

มาตรา ๕ (ใหม่)

รัฐเคารพและปกป้องการดำเนินการอันถูกกฎหมายของพุทธศาสนิกชนและศาสนิกชนอื่น ปลูก ระดมส่งเสริมพระภิกษุ สามเณร และนักบวชของศาสนา ให้เข้าร่วมในการดำเนินการที่เป็นประโยชน์แก่ ประเทศชาติและประชาชน ห้ามทุกการกระทำที่เป็นการแบ่งแยกศาสนา แบ่งแยกประชาชน

มาตรา ๑๐ (ใหม่)

รัฐคุ้มครองสังคมด้วยรัฐธรรมนูญและกฎหมาย องค์กรจัดตั้งของพรรค รัฐ แนวลาวสร้างชาติ องค์กรจัดตั้งมหาชน องค์กรจัดตั้งสังคม และพลเมืองทุกคนต้องเคารพและปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญและ กฎหมายอย่างเข้มงวด

มาตรา ๑๑ (ใหม่)

รัฐดำเนินแนวทางนโยบายป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบทั่วไปของชนและรอบด้าน ปรับปรุงและ ก่อสร้างกำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบให้เข้มแข็ง มีความจงรักภักดีต่อประเทศชาติและต่อ ประชาชน มีความสามารถในการปฏิบัติหน้าที่ปกป้องรักษาผลอันเกิดจากการปฏิวัติ ชีวิต ทรัพย์สิน และ การใช้แรงงานของประชาชน ประกอบกันเป็นภารกิจพัฒนาประเทศชาติให้มั่งมีเข้มแข็ง

มาตรา ๑๒

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวดำเนินนโยบายการต่างประเทศ สันติภาพ เอกราช มิตรภาพ และความร่วมมือขยายสายสัมพันธ์และความร่วมมือกับทุกประเทศบนหลักการอยู่ร่วมกัน โดย สันติ เคารพเอกราช อธิปไตย สิ้นแผ่นดินอันครบถ้วนของกัน ไม่แทรกแซงกิจการภายในของกัน เสมอ ภาค และต่างฝ่ายต่างได้รับผลประโยชน์

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวสนับสนุนการต่อสู้ของประชาชนใน โลกเพื่อ สันติภาพ เอกราชแห่งชาติ ประชาธิปไตยและความก้าวหน้าทางสังคม

หมวดที่ II ระเบียบเศรษฐกิจและสังคม

มาตรา ๑๓ (ใหม่)

เศรษฐกิจแห่งชาติของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นเศรษฐกิจหลายภาคส่วนที่มั่นคง ยาวนาน ซึ่งล้วนแต่ได้รับการส่งเสริมเพื่อขยายกำลังการผลิต เปิดกว้างการผลิต ธุรกิจ และการบริการ เปลี่ยนเศรษฐกิจ ธรรมชาติ ไปสู่เศรษฐกิจสินค้า พัฒนาเป็นอุตสาหกรรม และการเปลี่ยนแปลงให้ทันสมัย เชื่อมโยงกับเศรษฐกิจของภาคพื้นและของโลก ทำให้เศรษฐกิจแห่งชาติมีเสถียรภาพและขยายตัวอย่าง ต่อเนื่อง ยกกระดับชีวิตความเป็นอยู่ทางด้านวัตถุและจิตใจของประชาชนให้สูงขึ้น

ทุกภาคส่วนเศรษฐกิจล้วนแต่มีความเสมอภาคภายใต้กฎหมายและดำเนินการตามกลไกเศรษฐกิจ ตลาด ทั้งแข่งขันและร่วมมือกันขยายการผลิต ธุรกิจ ภายใต้การตัดสินใจของรัฐตามทิศทางสังคมนิยม

มาตรา ๑๔ (ใหม่)

รัฐส่งเสริมทุกภาคส่วนเศรษฐกิจภายในประเทศ การลงทุนในการผลิต ธุรกิจ และการบริการ ร่วมกันเปลี่ยนเป็นอุตสาหกรรมที่ทันสมัย ทำให้เศรษฐกิจแห่งชาติเติบโตใหญ่เข้มแข็ง

มาตรา ๑๕ (ใหม่)

รัฐส่งเสริมการลงทุนของต่างประเทศในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว สร้างสิ่งแวดล้อม อำนวยความสะดวกให้แก่การนำเอาทุน เทคโนโลยี และการคุ้มครองที่ก้าวหน้า เข้าสู่ระบอบการผลิต ธุรกิจ และการบริการ

ทรัพย์สินสมบัติและทุนที่ถูกต้องตามกฎหมายของผู้ลงทุนในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว จะไม่ถูกเก็บเกณฑ์ ไม่ถูกยึด หรือโอนเป็นของรัฐ

มาตรา ๑๖

รัฐปกป้องและส่งเสริมบรรดารูปการกรรมสิทธิ์ของรัฐ ของการรวมกลุ่ม เอกเทศ เอกชนภายใน และต่างประเทศที่ลงทุนในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

มาตรา ๑๗ (ใหม่)

รัฐปกป้องสิทธิเกี่ยวกับกรรมสิทธิ์ (สิทธิครอบครอง สิทธิการนำไปใช้ สิทธิได้รับผลประโยชน์ สิทธิซื้อขาย) และสิทธิสืบทอดทรัพย์สินบัตติของการจัดตั้งและของบุคคล สำหรับที่ดินอันเป็นกรรมสิทธิ์ขององค์คณะญาติแห่งชาติ รัฐรับประกันสิทธิการนำไปใช้ สิทธิโอน และสิทธิสืบทอดตามกฎหมาย

มาตรา ๑๘ (ใหม่)

รัฐคุ้มครองเศรษฐกิจตามกลไกเศรษฐกิจตลาดที่เป็นไปโดยความเห็นชอบของรัฐ ดำเนินการตามหลักการสมทบการคุ้มครองรวมศูนย์ เป็นเอกภาพ ของสาขาในการรวมศูนย์กับการแบ่งความรับผิดชอบ คุ้มครองให้ท้องถิ่นตามระเบียบกฎหมาย

มาตรา ๑๙

ทุกองค์การจัดตั้งและพลเมืองทุกคนต้องปกป้องรักษาสิ่งแวดล้อม ปกป้องรักษาทรัพยากรธรรมชาติ หน้าดิน พื้นดิน ป่าไม้ สัตว์ แหล่งน้ำ และอากาศ

มาตรา ๒๐ (ใหม่)

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวดำเนินนโยบายเปิดกว้างสร้างความสัมพันธ์ร่วมมือทางเศรษฐกิจกับต่างประเทศ โดยใช้รูปแบบความสัมพันธ์เศรษฐกิจแบบหลายทิศ หลายฝ่าย หลายรูปแบบ บนหลักการเคารพเอกราช อธิปไตยของกัน เสมอภาคและต่างฝ่ายต่างได้รับผลประโยชน์

มาตรา ๒๑ (ใหม่)

รัฐให้ความสำคัญแก่การพัฒนาเศรษฐกิจ อันเกี่ยวโยงกับการพัฒนา วัฒนธรรม-สังคม โดยให้บูรณสิทธิแก่การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

มาตรา ๒๒ (ใหม่)

รัฐเอาใจใส่ดำเนินนโยบายพัฒนาการศึกษา จัดระบอบ การศึกษาขั้นประถมแบบบังคับ เพื่อสร้างคนลาวให้เป็นพลเมืองดี มีคุณสมบัติศีลธรรม ปฏิบัติ มีความรู้และความสามารถ

รัฐรวมทั้งสังคมมุ่งหน้าพัฒนาการศึกษาแห่งชาติให้มีคุณภาพ สร้างโอกาสและเงื่อนไขให้ประชาชนได้รับการศึกษาอย่างทั่วถึง โดยเฉพาะประชาชนที่อยู่เขตห่างไกล ทุรกันคาร ชนเผ่า ผู้หญิง เด็ก และผู้ด้อยโอกาส

รัฐส่งเสริมและสนับสนุนให้เอกชนลงทุนในด้านการพัฒนาการศึกษาแห่งชาติตามกฎหมาย

มาตรา ๒๓ (ใหม่)

รัฐส่งเสริมการอนุรักษ์วัฒนธรรมที่เป็นเอกลักษณ์ และเป็นวัฒนธรรมอันดีงามของชาติและของชนเผ่า สัมทบกับการรับเอาวัฒนธรรมที่ก้าวหน้าของโลกอย่างมีการเลือกเฟ้น

รัฐส่งเสริมการดำเนินการทางวัฒนธรรม ศิลปวรรณคดี การประดิษฐ์คิดค้น คุ่มครองและปกป้อง รักษา มรดกทางวัฒนธรรม ประวัติศาสตร์ และ ธรรมชาติ บูรณปฏิสังขรณ์วัดอุโบสถ และปูชนียสถาน

รัฐเอาใจใส่ปรับปรุงและขยายกิจการสื่อมวลชนเพื่อรับใช้ภารกิจปกป้องรักษาและพัฒนา ประเทศชาติ

ห้ามการดำเนินงานด้านวัฒนธรรมทุกอย่างหรือการใช้สื่อมวลชนเพื่อก่อความเสียหายให้แก่ ผลประโยชน์ของชาติ ทำลายจารีตประเพณีอันดีงามหรือเกียรติศักดิ์ศรีของคนลาว

มาตรา ๒๔ (ใหม่)

รัฐเอาใจใส่ส่งเสริมสติปัญญาและความคิดริเริ่มในงานด้านการค้นคว้าและการนำวิทยาศาสตร์- เทคโนโลยีไปใช้ ปกป้องทรัพย์สินทางปัญญาควบคู่กับการบำรุงและสร้างนักวิทยาศาสตร์เพื่อส่งเสริมการ เปลี่ยนเป็นอุตสาหกรรมที่ทันสมัย

มาตรา ๒๕ (ใหม่)

รัฐเอาใจใส่ปรับปรุงและขยายกิจการสาธารณสุขเพื่อรักษาสุขภาพของประชาชน

รัฐและสังคมมุ่งหน้าสร้างและปรับปรุงระบบการป้องกันโรค และรักษาคนเจ็บอย่างทั่วถึง สร้าง เงื่อนไขให้ประชาชนทุกคนได้รับการดูแลด้านสุขภาพโดยเฉพาะแม่และเด็กประชาชนผู้ทุพพลภาพ และผู้อยู่เขต ห่างไกล ทุกกันดาร เพื่อให้ทุกคนมีสุขภาพดี

รัฐส่งเสริมและสนับสนุนให้เอกชนลงทุนเปิดการบริการด้านสาธารณสุขตามระเบียบกฎหมาย

ห้ามทุกการบริการด้านสาธารณสุขที่ไม่ถูกต้องตามระเบียบกฎหมาย

มาตรา ๒๖ (ใหม่)

รัฐและสังคมเอาใจใส่สนับสนุน ส่งเสริม และลงทุนในการกีฬา การออกกำลังกายของมหาชน ทุกประเภทกีฬาอันดีงามที่สืบทอดกันมาของเผ่าต่างๆ และกีฬาสาธิตเพื่อยกระดับความสามารถด้านการกีฬาให้สูงขึ้น เสริมสร้างกำลังและสุขภาพของประชาชน

มาตรา ๒๗ (ใหม่)

รัฐและสังคมเอาใจใส่พัฒนาฝีมือแรงงาน ยกย่องวินัยแรงงาน ส่งเสริมวิชาชีพและการทำงานของประชาชน ปกป้องสิทธิและผลประโยชน์อันชอบธรรมของผู้ใช้แรงงาน

มาตรา ๒๘ (ใหม่)

รัฐและสังคมเอาใจใส่ดำเนินนโยบายสวัสดิการสังคมเป็นอย่างดี โดยเฉพาะต่อวีรชนแห่งชาติ นักรบ พนักงานบ้านาญ ผู้พิการ ครอบครัวผู้เสียสละชีวิตเพื่อภารกิจปฏิบัติและผู้มีคุณงามความดีต่อประเทศชาติ

มาตรา ๒๙ (ใหม่)

รัฐ สังคม และครอบครัวเอาใจใส่ดำเนินนโยบายพัฒนาและส่งเสริมความก้าวหน้าของสตรีปกป้องสิทธิและผลประโยชน์ของสตรีและเด็ก

มาตรา ๓๐ (ใหม่)

รัฐ และ สังคม ส่งเสริม พัฒนา และขยายการท่องเที่ยวทางวัฒนธรรม ประวัติศาสตร์ และธรรมชาติ

ห้ามการท่องเที่ยวที่จะสร้างความเสื่อมเสียต่อวัฒนธรรมอันดีงามของชาติ หรือขัดกับระเบียบกฎหมายของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

หมวดที่ III (ใหม่) การป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ

มาตรา ๓๑ (ใหม่)

การป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบเป็นหน้าที่ของกำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ เป็นพันธะของทุกการจัดตั้งและพลเมืองลาวทุกคนในการปกป้องรักษาความเป็นเอกราช อำนาจอธิปไตยและผืนแผ่นดินอันครบถ้วนของประเทศชาติ ปกป้องรักษาชีวิตและทรัพย์สินของประชาชน รับประกันเสถียรภาพและความมั่นคงของระบอบประชาธิปไตยประชาชน

การป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ ต้องสัมพันธ์กับการพัฒนาเศรษฐกิจ-สังคม

มาตรา ๓๒ (ใหม่)

กำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบต้องเอาใจใส่ปรับปรุงและพัฒนาตนเองให้ยิ่งใหญ่เข้มแข็ง เชิดชูความจงรักภักดีต่อประเทศชาติ เป็นกำลังประกอบอาวุธของประชาชนที่มีจิตวิญญาณแห่งการปฏิวัติ มีระเบียบวินัยที่เข้มงวดและมีแบบแผนที่ทันสมัย มีความสามารถในการสู้รบสูง เป็นกำลังหลักในการรักษาความมั่นคงของประเทศชาติ ความสงบและความเป็นระเบียบเรียบร้อยของสังคม

รัฐเอาใจใส่ประกอบวัตถุอุปกรณ์ เทคนิค เทคโนโลยี พาหนะ เครื่องมือ และยกระดับความรู้ความสามารถ วิชาเฉพาะ ยุทธศิลป์ และยุทธวิธีของกองกำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบให้สูงขึ้น

มาตรา ๓๓ (ใหม่)

รัฐและสังคมเอาใจใส่ดำเนินนโยบายด้านชีวิตการเป็นอยู่ทางด้านวัตถุและจิตใจ และดำเนินนโยบายแนวหลังต่อกำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ เพื่อเพิ่มทวีความสามารถในการปฏิบัติหน้าที่ปกป้องรักษาประเทศชาติและรักษาความสงบของสังคม

กำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบต้องเอาใจใส่ยกระดับจิตใจ ฟังตนเอง คุ้มครองตนเอง ออกแรงสร้างพลธิการในพื้นที่ เพื่อรับประกันการปฏิบัติหน้าที่ของตนและการมีส่วนร่วมในการสร้าง และพัฒนาประเทศชาติ

หมวดที่ IV สิทธิและพันธะพื้นฐานของพลเมือง

มาตรา ๓๔

พลเมืองลาวเป็นผู้ที่มีสัญชาติลาวตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๓๕

พลเมืองลาวโดยไม่จำแนกหญิงชาย ฐานะทางด้านสังคม ระดับการศึกษา ความเชื่อถือ และชนเผ่า ล้วนแต่มีความเสมอภาคตามกฎหมาย

มาตรา ๓๖ (ใหม่)

พลเมืองลาวผู้ที่มีอายุตั้งแต่สิบแปดปีขึ้นไปมีสิทธิหย่อนบัตรเลือกตั้ง และผู้ที่มีอายุตั้งแต่ยี่สิบเอ็ดขึ้นไปมีสิทธิสมัครรับเลือกตั้ง เว้นเสียแต่ผู้เป็นบ้า เสียจริต และผู้ที่ถูกศาลตัดสินปลดสิทธิเลือกตั้งและสมัครรับเลือกตั้ง

มาตรา ๓๗

พลเมืองลาวหญิงชายมีสิทธิเท่าเทียมกันในการเมือง เศรษฐกิจ วัฒนธรรม - สังคม และครอบครัว

มาตรา ๓๘

พลเมืองลาวมีสิทธิได้รับการศึกษารุ่นเรียน ยกฐานะ ความก้าวหน้า

มาตรา ๓๙ (ใหม่)

พลเมืองลาวมีสิทธิทำงานและประกอบอาชีพที่ไม่ขัดกับกฎหมาย ผู้ใช้แรงงานมีสิทธิได้รับการพักผ่อน ได้รับการรักษาในเวลาจำเป็น ได้รับการช่วยเหลือในกรณีที่หมดความสามารถใช้แรงงาน พักการในเวลาแก่ค่า และในกรณีอื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๔๐

พลเมืองลาวมีสิทธิเสรีภาพในการตั้งภูมิลำเนาและในการเดินทางตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๔๑ (ใหม่)

พลเมืองลาวมีสิทธิร้องทุกข์ ฟ้องร้อง และเสนอความเห็นต่อองค์กรที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับปัญหาที่กระทบถึงสิทธิและผลประโยชน์ส่วนรวมหรือสิทธิและผลประโยชน์เฉพาะของตน

คำร้องทุกข์ คำฟ้องร้อง และความเห็นของพลเมืองต้องได้รับการพิจารณาและแก้ไขตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๔๒ (ใหม่)

พลเมืองลาวมีสิทธิโดยไม่มีผู้ใดจะล่วงละเมิดได้ทางด้านร่างกาย เกียรติศักดิ์ศรีและเคหสถาน พลเมืองลาวจะไม่ถูกจับกุมหรือตรวจค้นเคหสถานถ้าหากไม่มีคำสั่งของอัยการหรือศาลประชาชน เว้นเสียแต่ในกรณีที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๔๓

พลเมืองลาวมีสิทธิเสรีภาพในการเชื่อถือหรือไม่เชื่อถือศาสนา

มาตรา ๔๔

พลเมืองลาวมีสิทธิเสรีภาพในการพูด เขียน ชุมนุม จัดตั้งสมาคมและเดินขบวนที่ไม่ขัดกับระเบียบกฎหมาย

มาตรา ๔๕

พลเมืองลาวมีสิทธิเสรีภาพในการค้นคว้าและใช้ความก้าวหน้าทางด้านวิทยาศาสตร์ เทคนิค และเทคโนโลยี ประดิษฐ์สร้างศิลปวรรณคดี และดำเนินการทางด้านวัฒนธรรมที่ไม่ขัดกับระเบียบกฎหมาย

มาตรา ๔๖

รัฐปกป้องสิทธิและผลประโยชน์อันถูกกฎหมายของพลเมืองลาวที่อยู่ต่างประเทศ

มาตรา ๔๗

พลเมืองลาวมีพันธะเคารพรัฐธรรมนูญและกฎหมาย ปฏิบัติตามระเบียบการใช้แรงงาน ระเบียบการดำรงชีวิตของสังคม และความเป็นระเบียบเรียบร้อยของบ้านเมือง

มาตรา ๔๘

พลเมืองลาวมีพันธะเสียภาษีและจ่ายสาอากรตามระเบียบกฎหมาย

มาตรา ๔๙

พลเมืองลาวมีพันธะปกป้องรักษาประเทศชาติและป้องกันความสงบ ปฏิบัติตามพันธะการทหารตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๕๐

ชาวต่างด้าวและผู้ไม่มีสัญชาติก็มีสิทธิได้รับการปกป้องสิทธิและเสรีภาพตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมายของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว มีสิทธิฟ้องร้องต่อศาลและองค์การที่เกี่ยวข้องของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว มีพันธะเคารพรัฐธรรมนูญและกฎหมายของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

มาตรา ๕๑

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวอนุญาตการลี้ภัยให้แก่คนต่างประเทศที่ถูกปราบปรามซึ่งได้ทำการต่อสู้เพื่ออิสรภาพ ความเป็นธรรม สันติภาพ และภารกิจวิทยาศาสตร์

หมวดที่ V สภาแห่งชาติ

มาตรา ๕๒ (ใหม่)

สภาแห่งชาติเป็นองค์กรตัวแทนแห่งสิทธิอำนาจและผลประโยชน์ของประชาชนบรรดาเผ่า เป็นองค์กรอำนาจแห่งรัฐและทั้งเป็นองค์กรนิติบัญญัติที่มีสิทธิ์ตกลงปัญหาพื้นฐานของประเทศชาติ ติดตามตรวจตราการดำเนินงานขององค์การบริหาร ศาลประชาชน และองค์การอัยการประชาชน

มาตรา ๕๓ (ใหม่)

สภาแห่งชาติมีสิทธิ์และหน้าที่ ดังนี้

๑. ริเริ่ม รับรอง หรือเปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญ
๒. พิจารณา รับรอง เปลี่ยนแปลง หรือยกเลิกกฎหมาย
๓. พิจารณารับรองการกำหนดการเปลี่ยนแปลงหรือยกเลิกภาษีและสวัสดิการ
๔. พิจารณารับรองแผนยุทธศาสตร์แห่งการพัฒนาเศรษฐกิจ-สังคม และแผนงบประมาณแห่งรัฐ
๕. เลือกตั้งหรือปลดตำแหน่งประธาน รองประธาน และกรรมการคณะประจำสภาแห่งชาติ
๖. เลือกตั้งหรือปลดตำแหน่งประธานประเทศและรองประธานประเทศ ตามการเสนอของ คณะประจำสภาแห่งชาติ
๗. พิจารณา รับรองการเสนอแต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งนายกรัฐมนตรีตามการเสนอของ ประธานประเทศ พิจารณา รับรองรูปแบบแนวทางประกอบกลไกของรัฐบาล การแต่งตั้ง การโยกย้าย หรือการปลดตำแหน่งสมาชิกรัฐบาลตามการเสนอของ นายกรัฐมนตรี
๘. เลือกตั้งหรือปลดตำแหน่งประธานศาลประชาชนสูงสุดและอัยการประชาชนสูงสุด ตามการเสนอของประธานประเทศ
๙. ให้ความเห็นชอบการตั้ง หรือยุบเลิกกระทรวง องค์กรเทียบเท่ากระทรวง แขวง และ นคร กำหนดเขตแดนของแขวงและนครตามการเสนอของนายกรัฐมนตรี
๑๐. ให้ความเห็นชอบการนิรโทษกรรม
๑๑. ให้ความเห็นชอบการให้สัตยาบันหรือล้มล้างสนธิสัญญา สัญญา ที่ได้ลงนามกับ ต่างประเทศตามกฎหมาย
๑๒. ให้ความเห็นชอบปัญหาสงครามหรือสันติภาพ
๑๓. ติดตามตรวจตราการเคารพและปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญและกฎหมาย
๑๔. ดำเนินการตามสิทธิ์และหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๕๔ (ใหม่)

สภาแห่งชาติแต่ละชุดมีวาระห้าปี

สมาชิกสภาแห่งชาติเป็นพลเมืองลาวที่ได้รับการเลือกตั้งตามระเบียบการที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

การเลือกตั้งสมาชิกสภาแห่งชาติชุดใหม่ต้องให้แล้วเสร็จอย่างช้าหกสิบวันก่อนสภาแห่งชาติชุดเก่าจะหมดวาระ

ในกรณีที่เกิดสงครามหรือด้วยสาเหตุอื่น ซึ่งก่อความยุ่งยากให้แก่การเลือกตั้งนั้น สภาแห่งชาติอาจจะขยายวาระของตนก็ได้ แต่ต้องดำเนินการเลือกตั้งสมาชิกสภาแห่งชาติชุดใหม่อย่างช้าไม่ให้เกินหกเดือนภายหลังสภาพการณ์ได้กลับคืนสู่ปกติ

ในกรณีที่มีความจำเป็น สภาแห่งชาติจะดำเนินการเลือกตั้งสมาชิกสภาแห่งชาติก่อนการหมดวาระของตนก็ได้ แต่ต้องได้รับความเห็นชอบอย่างน้อยสองในสามของจำนวนสมาชิกสภาแห่งชาติที่เข้าร่วมการประชุม

มาตรา ๕๕

สภาแห่งชาติเลือกตั้งคณะประจำของตนซึ่งประกอบด้วยประธาน รองประธาน และกรรมการจำนวนหนึ่ง

ประธานและรองประธานสภาแห่งชาติเป็นทั้งประธานและรองประธานคณะประจำสภาแห่งชาติ

มาตรา ๕๖ (ใหม่)

คณะประจำสภาแห่งชาติเป็นองค์การประจำการของสภาแห่งชาติ ปฏิบัติหน้าที่แทนสภาแห่งชาติในเวลาที่สภาแห่งชาติไม่ได้เปิดการประชุม

คณะประจำสภาแห่งชาติมีสิทธิและหน้าที่ดังนี้

๑. ตระเตรียมการประชุมสภาแห่งชาติและรับประกันให้สภาแห่งชาติดำเนินการตามแผนการที่ได้กำหนดไว้
๒. ตีความและอธิบายรัฐธรรมนูญและกฎหมายต่างๆ
๓. ติดตามตรวจตราการดำเนินงานขององค์การบริหาร ศาลประชาชน และองค์การอัยการประชาชนในเวลาที่สภาแห่งชาติไม่ได้เปิดการประชุม
๔. แต่งตั้ง โยกย้าย หรือปลดตำแหน่งผู้พิพากษาของศาลประชาชนทุกระดับและผู้พิพากษาของศาลทหาร
๕. เรียกประชุมสภาแห่งชาติ
๖. ดำเนินการตามสิทธิและหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๕๗

สภาแห่งชาติเปิดการประชุมสมัยสามัญปีละสองครั้ง โดยคณะประจำสภาแห่งชาติเป็นผู้เรียกประชุม

คณะประจำสภาแห่งชาติอาจจะเรียกประชุมสมัยวิสามัญก็ได้ถ้าหากเห็นว่ามีความจำเป็น

มาตรา ๕๘

การประชุมสภาแห่งชาติจะดำเนินได้ก็ต่อเมื่อมีสมาชิกสภาแห่งชาติเข้าร่วมมากกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนสมาชิกสภาแห่งชาติทั้งหมด

มติของการประชุมสภาแห่งชาติจะมีผลได้ก็ต่อเมื่อได้รับคะแนนเสียงมากกว่ากึ่งหนึ่งของสมาชิกที่เข้าร่วมการประชุม เว้นเสียแต่กรณีที่ได้กำหนดไว้ในมาตรา ๕๔ ๖๖ และ มาตรา ๕๗ ของรัฐธรรมนูญ

มาตรา ๕๕ (ใหม่)

องค์การจัดตั้งและบุคคลที่มีสิทธิเสนอสร้างร่างกฎหมายมีดังนี้

๑. ประธานประเทศ
๒. คณะประจำสภาแห่งชาติ
๓. รัฐบาล

๔. ศาลประชาชนสูงสุด

๕. องค์การอัยการประชาชนสูงสุด

๖. แนวลาวสร้างชาติและองค์การจัดตั้งมหาชนขั้นศูนย์กลาง

มาตรา ๖๐

กฎหมายที่สภาแห่งชาติได้รับรองแล้วนั้น ต้องได้ประกาศใช้โดยประธานประเทศอย่างช้าไม่ให้เกินสามสิบวันนับแต่วันที่ได้รับรองเป็นต้นไป ในระยะเวลาดังกล่าวนั้น ประธานประเทศมีสิทธิ์เสนอให้สภาแห่งชาติพิจารณาใหม่ กฎหมายที่ได้นำออกพิจารณาใหม่นั้น ถ้าหากสภาแห่งชาติยังมีมติยืนยันเอาตามเดิมแล้ว ประธานประเทศก็ต้องประกาศใช้ภายในกำหนดสิบห้าวัน

มาตรา ๖๑

บรรดาปัญหาที่เกี่ยวข้องถึงชะตากรรมของประเทศชาติและผลประโยชน์อันใหญ่หลวงของประชาชนต้องผ่านสภาแห่งชาติหรือคณะประจำสภาแห่งชาติในเวลาที่สภาแห่งชาติไม่ได้เปิดการประชุม

มาตรา ๖๒ (ใหม่)

สภาแห่งชาติตั้งบรรดากรรมการของตนซึ่งมีหน้าที่พิจารณาร่างกฎหมายและร่างรัฐบัญญัติแล้ว นำเสนอต่อคณะประจำสภาแห่งชาติและประธานประเทศ พร้อมทั้งช่วยสภาแห่งชาติและคณะประจำสภาแห่งชาติใช้สิทธิ์ตรวจตราการดำเนินงานขององค์การบริหาร ศาลประชาชน และองค์การอัยการประชาชน

มาตรา ๖๓ (ใหม่)

สมาชิกสภาแห่งชาติมีสิทธิ์ซักถามนายกรัฐมนตรีหรือสมาชิกรัฐบาล ประธานศาลประชาชนสูงสุด และอัยการประชาชนสูงสุด บุคคลที่ถูกซักถามนั้นต้องชี้แจงต่อที่ประชุมสภาแห่งชาติด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร

มาตรา ๖๔

สมาชิกสภาแห่งชาติจะไม่ถูกดำเนินคดีหรือกักขังถ้าหากไม่ได้รับความเห็นชอบของสภาแห่งชาติหรือของคณะประจำสภาแห่งชาติในเวลาที่สภาแห่งชาติไม่ได้เปิดการประชุม

ในกรณีที่มีการกระทำผิดซึ่งหน้าหรือเร่งด่วนนั้น องค์กรที่กักขังสมาชิกสภาแห่งชาติต้องรายงานทันทีให้สภาแห่งชาติหรือคณะประจำสภาแห่งชาติในเวลาที่สภาแห่งชาติไม่ได้เปิดการประชุมเพื่อพิจารณาตกลงการสืบสวน-สอบสวนไม่เป็นสาเหตุนำพาให้สมาชิกสภาแห่งชาติที่ถูกดำเนินคดีนั้นขาดประชุมสภาแห่งชาติ

หมวดที่ VI ประธานประเทศ**มาตรา ๖๕**

ประธานประเทศเป็นประมุขรัฐแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นผู้เป็นตัวแทนให้ประชาชนลาวบรรดาเผ่าทั้งอยู่ในและอยู่ต่างประเทศ

มาตรา ๖๖ (ใหม่)

ประธานประเทศเป็นผู้ที่สภาแห่งชาติเป็นผู้เลือกตั้ง โดยได้รับคะแนนเสียงอย่างน้อยสองในสามของจำนวนสมาชิกสภาแห่งชาติที่เข้าร่วมการประชุม

ประธานประเทศมีวาระเท่ากับวาระของสภาแห่งชาติ

มาตรา ๖๗ (ใหม่)

ประธานประเทศมีสิทธิ์และหน้าที่ดังนี้

๑. ประกาศใช้รัฐธรรมนูญและกฎหมายที่สภาแห่งชาติได้มีมติรับรองแล้ว
๒. ออกรัฐบัญญัติและรัฐดำรัส
๓. เสนอการแต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อสภาแห่งชาติเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ

๔. แต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งนายกรัฐมนตรี แต่งตั้ง โยภยัย หรือปลดตำแหน่งสมาชิก
รัฐบาลภายหลังที่สภาแห่งชาติได้มีมติเห็นชอบแล้ว
๕. แต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งรองประธานศาลประชาชนสูงสุดตามการเสนอของ
ประธานศาลประชาชนสูงสุด แต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งรองอัยการประชาชนสูงสุด
ตามการเสนอของอัยการประชาชนสูงสุด
๖. แต่งตั้ง โยภยัย หรือปลดตำแหน่งเจ้าแขวง เจ้าครองนคร ตามการเสนอของ
นายกรัฐมนตรี
๗. เป็นแม่ทัพกองกำลังประกอบอาวุธประชาชน
๘. ให้ความเห็นชอบเลื่อนชั้นหรือปลดชั้นนายพลในกำลังป้องกันชาติ-ป้องกัน
ความสงบตามการเสนอของนายกรัฐมนตรี
๙. เรียกประชุมและเป็นประธานการประชุมพิเศษของรัฐบาล
๑๐. ทำการประดับเหรียญคำแห่งชาติ เหรียญเกียรติคุณ เหรียญชัย และนามยศสูงสุดแห่งรัฐ
๑๑. ให้ความเห็นชอบการให้อภัยโทษ
๑๒. ให้ความเห็นชอบการระดมพลทั่วไปหรือเป็นภาคส่วน ประกาศภาวะฉุกเฉินในทั่วประเทศ
หรือในท้องถิ่นใดหนึ่ง
๑๓. ประกาศการให้สัตยาบันหรือการลงนามสนธิสัญญาและสัญญาที่ได้ลงนามกับ
ต่างประเทศ
๑๔. แต่งตั้งผู้แทนที่มีอำนาจเต็มของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวไปประจำอยู่
ต่างประเทศหรือเรียกกลับคืนประเทศตามการเสนอของนายกรัฐมนตรี ให้การ
รับรองผู้แทนที่มีอำนาจเต็มของต่างประเทศที่มาประจำอยู่สาธารณรัฐ
ประชาธิปไตยประชาชนลาว
๑๕. ดำเนินการตามสิทธิและหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๖๘ (ใหม่)

ประธานประเทศมีรองประธานประเทศซึ่งเป็นผู้ที่สภาแห่งชาติเป็นผู้เลือกตั้งโดยได้รับคะแนน
เสียงมากกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนสมาชิกสภาแห่งชาติที่เข้าร่วมการประชุม

รองประธานประเทศดำเนินการตามหน้าที่ตามการมอบหมายของประธานประเทศและเป็นตัวแทน
ให้ประธานประเทศในเวลาประธานประเทศติดขัด

หมวดที่ VII รัฐบาล

มาตรา ๖๕

รัฐบาลเป็นองค์การบริหารแห่งรัฐ

รัฐบาลคุ้มครองอย่างเป็นเอกภาพการปฏิบัติหน้าที่ของรัฐในทุกด้าน : ด้านการเมือง เศรษฐกิจ วัฒนธรรม-สังคม ป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ และการต่างประเทศ

มาตรา ๗๐ (ใหม่)

รัฐบาลมีสิทธิและหน้าที่ดังนี้

๑. ดำเนินการตามรัฐธรรมนูญ กฎหมาย และมติของสภาแห่งชาติ รัฐบัญญัติและรัฐดำรัสของประธานประเทศ
๒. เสนอร่างกฎหมายและร่างรัฐบัญญัติต่อสภาแห่งชาติ ร่างรัฐดำรัสต่อประธานประเทศ
๓. กำหนดแผนยุทธศาสตร์ แผนพัฒนาเศรษฐกิจ-สังคม และแผนงบประมาณแห่งรัฐประจำปีแล้วนำเสนอให้สภาแห่งชาติพิจารณาและรับรอง
๔. รายงานผลการดำเนินงานของตนต่อสภาแห่งชาติ ต่อคณะประจำสภาแห่งชาติ (ในเวลาที่สภาแห่งชาติไม่ได้เปิดการประชุม) และรายงานต่อประธานประเทศ
๕. ออกดำรัส มติข้อตกลงเกี่ยวกับการคุ้มครองรัฐ คุ้มครองเศรษฐกิจ-สังคม วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี ทรัพยากรแห่งชาติ สิ่งแวดล้อม การป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ และการต่างประเทศ
๖. จัดตั้ง ชี้นำ และ ตรวจตราการดำเนินงานของบรรดาแขนงการและองค์การปกครองท้องถิ่น
๗. จัดตั้งและตรวจตราการดำเนินงานของกำลังป้องกันชาติ-ป้องกันความสงบ
๘. ลงนามในสนธิสัญญา สัญญากับต่างประเทศ และชี้นำการปฏิบัติสนธิสัญญาและสัญญาที่ได้ลงนามแล้ว
๙. งดการปฏิบัติ หลบเลี่ยง หรือยกเลิกข้อตกลง คำสั่งของกระทรวง องค์การเทียบเท่า กระทรวง องค์การที่ขึ้นกับรัฐบาล และองค์การปกครองท้องถิ่นที่ขัดกับระเบียบกฎหมาย
๑๐. ดำเนินการตามสิทธิและหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๑๑ (ใหม่)

รัฐบาลประกอบด้วยนายกรัฐมนตรี รองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรี หัวหน้าองค์กรเทียบเท่า
กระทรวง

รัฐบาลมีวาระเท่ากับวาระของสภาแห่งชาติ

มาตรา ๑๒ (ใหม่)

นายกรัฐมนตรีเป็นผู้ที่ประธานประเทศเป็นผู้แต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งภายหลังที่สภาแห่งชาติได้ให้
การเห็นชอบแล้ว

มาตรา ๑๓ (ใหม่)

นายกรัฐมนตรีเป็นหัวหน้ารัฐบาลและเป็นผู้แทนรัฐบาล ชี้นำและอำนวยความสะดวกงานของรัฐบาล
สำนักงานของกระทรวง องค์กรเทียบเท่ากระทรวง ทบวง และองค์กรอื่นๆ ที่ขึ้นกับรัฐบาล สำนักงานของ
แขวงและนคร

นายกรัฐมนตรีแต่งตั้ง โยกย้าย หรือปลดตำแหน่งรัฐมนตรีช่วยว่าการ รองหัวหน้าองค์กรเทียบเท่า
กระทรวง หัวหน้าทบวง รองเจ้าแขวง รองเจ้าครองนคร เลื่อนชั้นหรือปลดชั้นพันเอกของกำลังป้องกันชาติ-
ป้องกันความสงบ และตำแหน่งอื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

บรรดารองนายกรัฐมนตรีเป็นผู้ช่วยงานนายกรัฐมนตรีและรับผิดชอบงานตามการมอบหมายของ
นายกรัฐมนตรี เมื่อนายกรัฐมนตรีติดขัด ให้รองนายกรัฐมนตรีผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ว่าการแทน

มาตรา ๑๔ (ใหม่)

รัฐบาลหรือสมาชิกรัฐบาลท่านใดท่านหนึ่งอาจจะถูกสภาแห่งชาติพิจารณาและลงมติไม่
ไว้วางใจหากคณะประจำสภาแห่งชาติหรือมีอย่างน้อยหนึ่งในสี่ของจำนวนสมาชิกสภาแห่งชาติทั้งหมดเสนอ
ปัญหานี้ขึ้น

ในระยะเวลาสี่สิบสี่ชั่วโมงภายหลังจากที่สภาแห่งชาติได้ลงมติไม่ไว้วางใจแล้ว ประธานประเทศมีสิทธิเสนอให้สภาแห่งชาติพิจารณาคนใหม่ การพิจารณาครั้งที่สองต้องห่างจากการพิจารณาครั้งที่หนึ่งสี่สิบแปดชั่วโมง หากการลงมติครั้งใหม่ไม่ได้รับความไว้วางใจอีกแล้ว รัฐบาลหรือสมาชิกรัฐบาลท่านนั้นต้องลาออก

หมวดที่ VIII การปกครองท้องถิ่น

มาตรา ๑๕ (ใหม่)

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวแบ่งการปกครองท้องถิ่นออกเป็นสามชั้น คือ : ชั้นแขวง
ชั้นเมือง และชั้นบ้าน

ชั้นแขวงมีแขวงและนคร

ชั้นเมืองมีเมืองและเทศบาล

ชั้นบ้านมีบ้าน

แขวงมีเจ้าแขวง นครมีเจ้าครองนคร เมืองมีเจ้าเมือง เทศบาลมีหัวหน้าเทศบาล บ้านมีนายบ้าน

เจ้าแขวงมีรองเจ้าแขวง เจ้าครองนครมีรองเจ้าครองนคร เจ้าเมืองมีรองเจ้าเมือง หัวหน้าเทศบาลมีรองหัวหน้าเทศบาล นายบ้านมีรองนายบ้านเป็นผู้ช่วยงาน

ในกรณีที่จำเป็น อาจแต่งตั้งเขตพิเศษขึ้นตามความเห็นชอบของสภาแห่งชาติ

เขตพิเศษมีฐานะเทียบเท่ากับแขวง

มาตรา ๑๖ (ใหม่)

เจ้าแขวง เจ้าครองนคร เจ้าเมือง มีสิทธิและหน้าที่รวมดังนี้

๑. รับประกันการดำเนินการตามรัฐธรรมนูญและกฎหมาย ดำเนินการให้มีการปฏิบัติตามทุกมติ คำสั่งที่หน่วยงานบังคับบัญชาออกอย่างเข้มงวด
๒. ชี้แนะและตรวจตราการดำเนินงานของทุกแขนงการ ทุกชั้น ที่ขึ้นกับขอบเขตความรับผิดชอบของตน

๓. งดการปฏิบัติ ปล่อยให้ล้มเลิกข้อตกลงของทุกแผนงานที่อยู่ชั้นของตนหรือชั้นได้บังคับบัญชาที่ขัดกับระเบียบกฎหมาย
๔. คຸ້ມครองพลเมือง พิจารณาและแก้ไขคำร้องทุกข์และคำเสนอของประชาชนที่อยู่ในขอบเขตสิทธิอำนาจของตนตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย
๕. ดำเนินการตามสิทธิและหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๑๗ (ใหม่)

หัวหน้าเทศบาลมีสิทธิและหน้าที่ในการวางแผนการ จัดตั้งปฏิบัติ และคຸ້ມครองการพัฒนาตัวเมือง บริการสาธารณะให้ทั่วถึง มีความเป็นระเบียบเรียบร้อย สะอาด และสวยงาม ในขอบเขตตัวเมือง ตามที่ได้กำหนดไว้ในผังเมือง ดำเนินการตามสิทธิและหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้กำหนดไว้ในระเบียบกฎหมาย

มาตรา ๑๘

นายบ้านมีความรับผิดชอบจัดตั้งปฏิบัติตามระเบียบกฎหมายและมติคำสั่งของรัฐ ปกป้องรักษา ความสงบ ความเป็นระเบียบเรียบร้อยของบ้าน และพัฒนาบ้านให้มีความมั่นคงในทุกด้าน

หมวดที่ IX ศาลประชาชน และ องค์การอัยการประชาชน

มาตรา ๑๕ (ใหม่)

ศาลประชาชนเป็นองค์การพิพากษาของรัฐ ซึ่งประกอบด้วย :

ศาลประชาชนสูงสุด

ศาลอุทธรณ์

ศาลประชาชนแขวง นคร

ศาลประชาชนเมือง

ศาลทหาร

ในกรณีที่จำเป็นอาจจะตั้งศาลเฉพาะตามแผนงานขึ้นก็ได้ โดยความเห็นชอบของคณะประจำสภาแห่งชาติ

มาตรา ๘๐ (ใหม่)

ศาลประชาชนสูงสุดเป็นองค์กรพิพากษาสูงสุดของรัฐ

ศาลประชาชนสูงสุดคุ้มครองด้านบริหารต่อศาลประชาชนทุกชั้น ศาลทหาร และตรวจตราคำตัดสินของศาลดังกล่าว

มาตรา ๘๑ (ใหม่)

รองประธานศาลประชาชนสูงสุดเป็นผู้ที่ประธานประเทศเป็นผู้แต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งตามการเสนอของประธานศาลประชาชนสูงสุด

บรรดาผู้พิพากษาของศาลประชาชนสูงสุด ประธาน รองประธาน บรรดาผู้พิพากษาของศาลอุทธรณ์ ประธาน รองประธาน และบรรดาผู้พิพากษาของศาลประชาชนแขวง นคร เมือง หัวหน้า รองหัวหน้า และ บรรดาผู้พิพากษาของศาลทหาร เป็นผู้ที่คณะประจำสภาแห่งชาติเป็นผู้แต่งตั้ง โยกย้ายหรือปลดตำแหน่ง ตามการเสนอของศาลประชาชนสูงสุด

มาตรา ๘๒

ศาลประชาชนพิจารณาตัดสินเป็นหมู่คณะ ในเวลาพิจารณาตัดสิน ผู้พิพากษาต้องเป็นอิสระ และมีแต่ปฏิบัติตามกฎหมายเท่านั้น

มาตรา ๘๓

การไต่สวนคดีในที่ประชุมศาลต้องดำเนินอย่างเปิดเผยเว้นเสียแต่กรณีที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย ผู้ถูกกล่าวหาไม่มีสิทธิ์ต่อสู้คดีที่ตนถูกกล่าวฟ้อง ทนายความมีสิทธิ์ช่วยเหลือทางด้านกฎหมายแก่ผู้ถูกกล่าวฟ้อง

มาตรา ๘๔

ผู้แทนบรรดาองค์กรจัดตั้งสังคมมีสิทธิ์เข้าร่วมในการดำเนินคดีอยู่ศาลตามที่ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย

มาตรา ๘๕ (ใหม่)

คำตัดสินของศาลประชาชนที่ใช้ได้อย่างเด็ดขาดแล้วนั้น ทุกองค์การจัดตั้งพรรค องค์การจัดตั้งรัฐ แนวลาวสร้างชาติ องค์การจัดตั้งมหาชน องค์การจัดตั้งสังคม และพลเมืองทุกคน ต้องเคารพบุคคล และองค์การจัดตั้งที่มีส่วนเกี่ยวข้องต้องดำเนินการอย่างเข้มงวด

มาตรา ๘๖ (ใหม่)

องค์การอัยการประชาชนเป็นองค์การติดตามตรวจตราการดำเนินการตามกฎหมายซึ่งประกอบด้วย :

องค์การอัยการประชาชนสูงสุด

องค์การอัยการประชาชนชั้นอุทธรณ์

องค์การอัยการประชาชนแขวง นคร

องค์การอัยการประชาชนเมือง

องค์การอัยการทหาร

องค์การอัยการประชาชนมีสิทธิและหน้าที่ ดังนี้ :

๑. ติดตามตรวจตราการเคารพระเบียบกฎหมายอย่างถูกต้องและเป็นเอกภาพอยู่ในทุกกระทรวง องค์การเทียบเท่ากระทรวง องค์การที่ขึ้นกับรัฐบาล แนวลาวสร้างชาติ องค์การจัดตั้งมหาชน องค์การจัดตั้งสังคม องค์การปกครองท้องถิ่น วิสาหกิจ รัฐกร และพลเมือง
๒. ดำเนินการกล่าวฟ้อง

มาตรา ๘๗ (ใหม่)

อัยการประชาชนสูงสุดขึ้นำการดำเนินงานขององค์การอัยการประชาชนทุกชั้น

รองอัยการประชาชนสูงสุดเป็นผู้ที่ประธานประเทศแต่งตั้งหรือปลดตำแหน่งตามการเสนอของอัยการประชาชนสูงสุด

อัยการประชาชนและรองอัยการประชาชนชั้นอุทธรณ์ แขวง นคร เมือง อัยการทหาร เป็นผู้ที่อัยการประชาชนสูงสุดแต่งตั้ง โยกย้าย หรือปลดตำแหน่ง

มาตรา ๘๘ (ใหม่)

ในเวลาปฏิบัติหน้าที่ของตนนั้น อัยการประชาชนมีหน้าที่ปฏิบัติตามกฎหมายและคำสั่งของอัยการประชาชนสูงสุดเท่านั้น

หมวดที่ X ภาษา อักษร เครื่องหมายชาติ ธงชาติ เพลงชาติ วันชาติ สกุลเงิน และ นครหลวง

มาตรา ๘๙

ภาษาและอักษรลาวเป็นภาษาและอักษรที่ใช้เป็นทางการ

มาตรา ๙๐

เครื่องหมายชาติของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นรูปร่างกลม ด้านล่างมีรูปงักจรเป็นพื้นเฟือง และโบสีแดงเขียนอักษร “สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว” สองข้างล้อมด้วยรวงข้าวสุกเป็นรูปเฟืองพระจันทร์ และโบสีแดงเขียนอักษร “สันติภาพ เอกราช ประชาธิปไตย เอกภาพ วัฒนาถาวร” ระหว่างกลางของสองปลายรวงข้าวมีรูปธาตุหลวง อยู่กลางรูปร่างกลม มีถนน หุ่นา ป่าไม้ และเขื่อนไฟฟ้าน้ำตก

มาตรา ๙๑

ธงชาติของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นธงพื้นสีคราม แถบสีแดง และวงเดือนสีขาวอยู่ตรงกลางของธงชาติ ความกว้างของธงเท่ากับสองในสามของความยาว ความกว้างของแถบสีแดงแต่ละด้านเท่ากับครึ่งหนึ่งของความกว้างแถบสีคราม และวงเดือนสีขาวกว้างเท่ากับสี่ส่วนห้าของความกว้างแถบสีคราม

มาตรา ๙๒

เพลงชาติของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นเพลงที่มีชื่อว่า “ชาติลาว”

มาตรา ๕๓ (ใหม่)

วันชาติของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นวันสถาปนาสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว คือ วันที่ ๒ เดือนธันวาคม ปี ๒๕๑๘

มาตรา ๕๔ (ใหม่)

สกุลเงินของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นเงินกีบ

มาตรา ๕๕

นครหลวงของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นนครหลวงเวียงจันทน์

หมวดที่ XI บทบัญญัติสุดท้าย**มาตรา ๕๖ (ใหม่)**

รัฐธรรมนูญของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเป็นกฎหมายพื้นฐานของชาติ ทุกกฎหมายต้องให้สอดคล้องกับรัฐธรรมนูญ

มาตรา ๕๗

มีแต่ที่ประชุมสภาแห่งชาติแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเท่านั้นจึงมีสิทธิเปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญ

ในการเปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญ ต้องมีสมาชิกสภาแห่งชาติอย่างน้อยสองในสามของจำนวนสมาชิกทั้งหมดเป็นผู้ลงคะแนนเสียงเห็นชอบ

มาตรา ๕๘ (ใหม่)

รัฐธรรมนูญฉบับนี้มีผลศักดิ์สิทธิ์นับแต่วันประกาศนประเทศแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวออกรัฐคำรัสประกาศใช้เป็นต้นไป

เวียงจันทน์ วันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๔๖
ประธานสภาแห่งชาติ

แปลและเรียบเรียงโดย นางสาวฉกรรรา อภิชาติพงษ์
เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๗ ว.
กลุ่มงานภาษาอังกฤษ
สำนักภาษาต่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ตรวจทานโดย นายบุญเหลือ บุษปมาลา
ศึกษานิเทศก์ชำนาญการพิเศษ
สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาอุดรธานี เขต ๑